

1 Mittente  GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 21087 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinataria Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-66505488 C/. Balmes, n° 18 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 11/02/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4035561</td> <td></td> <td>LR10VLLB</td> </tr> <tr> <td>4035560</td> <td></td> <td>LR10VLLA</td> </tr> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4035561		LR10VLLB	4035560		LR10VLLA	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:20%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>104 PZ</td> <td>13 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320103289R</td> <td>200 PZ</td> <td>25 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320108777R	104 PZ	13 NEW RSA RACK	320103289R	200 PZ	25 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 38 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 26395 Kg	12 Volume m3															
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
4035561		LR10VLLB																																						
4035560		LR10VLLA																																						
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
320108777R	104 PZ	13 NEW RSA RACK																																						
320103289R	200 PZ	25 NEW RSA RACK																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">Classe</th> <th style="width:15%;">Cifra</th> <th style="width:15%;">Lettera</th> <th style="width:15%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Convenzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 11/02/2019		22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																																						
23 Firma e timbro del trasportatore  Atlántica, S. COOP. C.I.F. F-66505488 C/. Balmes, n° 18 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																						

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4035561

DATE: 11.02.2019 13:09:38

VENDEUR

Magna RT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna RT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 18.02.2019

A: 14:00

DÉSIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

16-BVA ASS DC4 015
IT
504903

104

PCE

MFM--1284

13

49765491
a
49765503

8

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemin
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY DE MAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 9.030 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 13
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P046624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4035560

DATE: 11.02.2019 13:07:49

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAIE-VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 18.02.2019

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TW-BVA ASS/DC4-019 IT 510942	320103289R	200	PCE	MFM---1284	25	49765466 a 49765490	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hoteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 17.365 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 25

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P046624601